

**KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2022/2509****af 15. december 2022****om fastsættelse af kvantitative begrænsninger og om tildeling af kvoter af stoffer, som er kontrolleret i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1005/2009 om stoffer, der nedbryder ozonlaget, for perioden 1. januar til 31. december 2023***(meddelt under nummer C(2022) 9109)***(Kun den bulgarske, den engelske, den finske, den franske, den irske, den italienske, den kroatisk, den lettiske, den maltesiske, den nederlandske, den polske, den portugisiske, den spanske, den svenske, den tjekkiske, den tyske og den ungarske udgave er autentiske)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1005/2009 af 16. september 2009 om stoffer, der nedbryder ozonlaget <sup>(1)</sup>, særlig artikel 10, stk. 2, og artikel 16, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Importerede kontrollerede stoffers overgang til fri omsætning i Unionen er underlagt kvantitative begrænsninger.
- (2) Kommissionen skal fastsætte disse begrænsninger og tildele kvoter til virksomhederne.
- (3) Kommissionen skal endvidere fastsætte, hvilke mængder af andre kontrollerede stoffer end hydrochlorfluorcarboner der må anvendes til væsentlige laboratorie- og analyseformål, og hvilke virksomheder der må anvende dem.
- (4) Når der fastsættes kvoter til væsentlige laboratorie- og analyseformål, skal det sikres, at de kvantitative begrænsninger i artikel 10, stk. 6, i forordning (EF) nr. 1005/2009 overholdes under anvendelse af Kommissionens forordning (EU) nr. 537/2011 <sup>(2)</sup>. Da disse kvantitative begrænsninger også gælder den mængde hydrochlorfluorcarboner, der tillades anvendt til laboratorie- og analyseformål, bør tildelingen også omfatte produktion og import af hydrochlorfluorcarboner til disse formål.
- (5) Kommissionen har udsendt en meddelelse til virksomheder, der har til hensigt at importere eller eksportere kontrollerede stoffer, der nedbryder ozonlaget, til eller fra Den Europæiske Union i 2023, og virksomheder, der har til hensigt at producere eller importere disse stoffer til væsentlige laboratorie- og analyseformål i 2023 <sup>(3)</sup>, og har som følge heraf modtaget erklæringer om planlagt import i 2023.
- (6) Der bør fastsættes kvantitative begrænsninger og kvoter for perioden 1. januar til 31. december 2023 i overensstemmelse med den årlige rapportering i henhold til Montrealprotokollen om stoffer, der nedbryder ozonlaget.
- (7) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat ved artikel 25, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1005/2009 —

<sup>(1)</sup> EUT L 286 af 31.10.2009, s. 1.<sup>(2)</sup> Kommissionens forordning (EU) nr. 537/2011 af 1. juni 2011 om ordningen for tildeling af mængder af kontrollerede stoffer, der er tilladt til laboratorie- og analyseformål i EU i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1005/2009 om stoffer, der nedbryder ozonlaget (EUT L 147 af 2.6.2011, s. 4).<sup>(3)</sup> EUT C 104 af 4.3.2022, s. 46.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

### Artikel 1

#### Kvantitative begrænsninger for overgang til fri omsætning

For kontrollerede stoffer, der er omfattet af forordning (EF) nr. 1005/2009, fastsættes den mængde, som kan overgå til fri omsætning i EU i 2023 fra kilder uden for EU, således:

| Kontrollerede stoffer                                                                                          | Mængde (ozonnedbrydende potentiale (ODP) i kg) |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Gruppe I (chlorfluorcarbon 11, 12, 113, 114 og 115) og gruppe II (andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner) | 500 550,00                                     |
| Gruppe III (haloner)                                                                                           | 26 559 050,00                                  |
| Gruppe IV (carbontetrachlorid)                                                                                 | 385 552,20                                     |
| Gruppe V (1,1,1-trichlorethan)                                                                                 | 2 500 000,00                                   |
| Gruppe VI (methylbromid)                                                                                       | 588 835,20                                     |
| Gruppe VII (hydrobromfluorcarboner)                                                                            | 4 788,16                                       |
| Gruppe VIII (hydrochlorfluorcarboner)                                                                          | 4 878 559,75                                   |
| Gruppe IX (bromchlormethan)                                                                                    | 264 024,00                                     |

### Artikel 2

#### Tildeling af kvoter, der kan overgå til fri omsætning

- Der tildeles kvoter for chlorfluorcarbon 11, 12, 113, 114 og 115 og andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner i perioden 1. januar til 31. december 2023 til de virksomheder, der er anført i bilag I, og til de deri angivne formål.
- Der tildeles kvoter for haloner i perioden 1. januar til 31. december 2023 til de virksomheder, der er anført i bilag II, og til de deri angivne formål.
- Der tildeles kvoter for carbontetrachlorid i perioden 1. januar til 31. december 2023 til de virksomheder, der er anført i bilag III, og til de deri angivne formål.
- Der tildeles kvoter for 1,1,1-trichlorethan i perioden 1. januar til 31. december 2023 til de virksomheder, der er anført i bilag IV, og til de deri angivne formål.
- Der tildeles kvoter for methylbromid i perioden 1. januar til 31. december 2023 til de virksomheder, der er anført i bilag V, og til de deri angivne formål.
- Der tildeles kvoter for hydrobromfluorcarboner i perioden 1. januar til 31. december 2023 til de virksomheder, der er anført i bilag VI, og til de deri angivne formål.
- Der tildeles kvoter for hydrochlorfluorcarboner i perioden 1. januar til 31. december 2023 til de virksomheder, der er anført i bilag VII, og til de deri angivne formål.
- Der tildeles kvoter for bromchlormethan i perioden 1. januar til 31. december 2023 til de virksomheder, der er anført i bilag VIII, og til de deri angivne formål.
- De individuelle virksomhedskvoter er anført i bilag IX.

## Artikel 3

**Kvoter til laboratorie- og analyseformål**

Der tildeles kvoter for import og produktion af kontrollerede stoffer til anvendelse til laboratorie- og analyseformål i 2023 til virksomhederne på listen i bilag X.

De mængder, som disse virksomheder højst må producere eller importere i 2023 til laboratorie- og analyseformål, er fastsat i bilag XI.

## Artikel 4

**Gyldighedsperiode**

Denne afgørelse finder anvendelse fra den 1. januar 2023 til den 31. december 2023.

## Artikel 5

**Adressater**

Denne afgørelse er rettet til følgende virksomheder:

|    |                                                                                                             |    |                                                                                             |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | A-Gas Deutschland GmbH<br>Bei den Kämpen 22<br>21220 Seevetal<br>Tyskland                                   | 2  | A-Gas Italia s.r.l.<br>Via Cavour 96<br>67051 Avezzano<br>Italien                           |
| 3  | Abcr GmbH<br>Im Schlebert 10<br>76187 Karlsruhe<br>Tyskland                                                 | 4  | AGC Pharma Chemicals Europe<br>Cami de la Pomereda 13<br>08380 Malgrat de Mar<br>Spanien    |
| 5  | Agilent Technologies Deutschland GmbH<br>Hewlett-Packard-Str. 8<br>D-76337 Waldbronn<br>Tyskland            | 6  | Airsense Analytics GmbH<br>Hagenower Str. 73<br>19061 Schwerin<br>Tyskland                  |
| 7  | Albemarle Europe SPRL<br>Parc Scientifique Einstein, Rue du Bosquet 9<br>B-1348 Louvain-la-Neuve<br>Belgien | 8  | Arkema France<br>Rue Estienne d'Orves 420<br>92705 Colombes Cedex<br>Frankrig               |
| 9  | Ateliers Bigata SASU<br>Rue Jean-Baptiste Perrin 10<br>33320 Eysines<br>Frankrig                            | 10 | BASF Agri-Production S.A.S.<br>Rue de Verdun 32<br>76410 Saint-Aubin Les Elbeuf<br>Frankrig |
| 11 | Bayer AG<br>Alfred-Nobel-Str. 50<br>40789 Monheim<br>Tyskland                                               | 12 | Biovit d.o.o.<br>Varazdinska ulica — Odvojak II 15<br>HR-42000 Varazdin<br>Kroatien         |
| 13 | BTC B.V.<br>Albert Thijsstraat 65<br>6471 WX Eygelshoven<br>Nederlandene                                    | 14 | Ceram Optec SIA<br>Skanstes street 7 K-1<br>LV-1013 Riga<br>Letland                         |
| 15 | Chemours Netherlands B.V.<br>Baanhoekweg 22<br>3313LA Dordrecht<br>Nederlandene                             | 16 | CPAChem Ltd<br>Ivanka Terzieva 2<br>6065 Bogomilovo<br>Bulgarien                            |

|    |                                                                                                   |    |                                                                                                 |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 17 | Daikin Refrigerants Frankfurt GmbH<br>Industriepark Hoechst D821<br>65926 Frankfurt<br>Tyskland   | 18 | Dyneon GmbH<br>Industrieparkstr. 1<br>84508 Burgkirchen<br>Tyskland                             |
| 19 | EAF protect s.r.o.<br>Karlovarská 131/50<br>35002 Cheb 2<br>Tjekkiet                              | 20 | Euroapi France<br>La paterie 4<br>63480 Vertolaye<br>Frankrig                                   |
| 21 | Fermion oy<br>Koivu-Mankkaan tie 6<br>02200 Espoo<br>Finland                                      | 22 | FOT LTD<br>Ovcha kupel 13<br>1618 Sofia<br>Bulgarien                                            |
| 23 | Gedeon Richter Plc.<br>Gyömrői út 19-21.<br>H-1103 Budapest<br>Ungarn                             | 24 | GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH<br>Ruhrstr. 113<br>22761 Hamburg<br>Tyskland               |
| 25 | Gielle Industries di Luigi Galantucci<br>Via Ferri Rocco 32<br>70022 Altamura<br>Italien          | 26 | Hovione FarmaCiencia SA<br>Quinta de S. Pedro — Sete Casas<br>2674-506 Loures<br>Portugal       |
| 27 | Hugen Maintenance for Aircraft B.V.<br>Marketing 43<br>6921 Duiven<br>Nederlandene                | 28 | Hugen Reprocessing Company Dutch Halonbank bv<br>Marketing 43<br>6921 RE Duiven<br>Nederlandene |
| 29 | I2 Analytical Limited sp. z o. o. Oddział w Polsce<br>Pionierów 39<br>41-711 Ruda Śląska<br>Polen | 30 | ICL Europe Cooperatief U.A.<br>Koningin Wilhelminaplein 30<br>1062 KR Amsterdam<br>Nederlandene |
| 31 | Interscience B.V.<br>Tinstraat 16<br>4823AA Breda<br>Nederlandene                                 | 32 | L'Hotelier SAS<br>Rue Henri Poincaré 4<br>92160 Antony<br>Frankrig                              |
| 33 | Labmix24 GmbH<br>Industriestr. 18A<br>46499 Hamminkeln<br>Tyskland                                | 34 | Laboratorios Miret S.A.<br>Geminis 4<br>08228 Terrassa<br>Spanien                               |
| 35 | Laboratory Supplies Ltd T/A Lennox<br>JFK Drive<br>D12FP79 Dublin<br>Irland                       | 36 | LGC Standards GmbH<br>Mercatorstr. 51<br>46485 Wesel<br>Tyskland                                |
| 37 | Lufthansa Technik AG<br>Weg beim Jäger 193<br>22335 Hamburg<br>Tyskland                           | 38 | Martec SpA<br>Via dell'industria 1<br>I-20060 Vignate<br>Italien                                |
| 39 | Mebrom NV<br>Suikerkaai 66<br>9060 Zelzate<br>Belgien                                             | 40 | Mebrom Technology NV<br>Antwerpsesteenweg 45<br>2830 Willebroek<br>Belgien                      |
| 41 | Neochema GmbH<br>Uwe-Zeidler-Ring 10<br>55294 Bodenheim<br>Tyskland                               | 42 | P.U. Poż-Pliszka Sp. z o.o.<br>Miałki Szlak 52<br>80-717 Gdansk<br>Polen                        |

|    |                                                                                               |    |                                                                                                           |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 43 | Philipps-Universität Marburg<br>Biegenstrasse 10<br>35032 Marburg<br>Tyskland                 | 44 | R.P. Chem s.r.l.<br>Via San Michele 47<br>31032 Casale sul Sile (TV)<br>Italien                           |
| 45 | Restek France<br>Avenue du General de Gaulle 7<br>91090 Lisses<br>Frankrig                    | 46 | Restek GmbH<br>Schaberweg 23<br>Bad Homburg<br>Tyskland                                                   |
| 47 | Restek S.r.l.<br>Via G. Miglioli 2/A<br>20063 Cernusco sul Naviglio<br>Italien                | 48 | Savi Technologie sp. z o.o. sp. k.<br>Psary Wolnosci 20<br>51-180 Wroclaw<br>Polen                        |
| 49 | Sigma Aldrich Chimie sarl<br>Rue de Luzais 80<br>38070 Saint Quentin Fallavier<br>Frankrig    | 50 | Sigma-Aldrich Chemie GmbH<br>Riedstraße 2<br>89555 Steinheim<br>Tyskland                                  |
| 51 | Societe Air France Industries<br>Aéroport de Paris<br>94290 Villeneuve le Roi<br>Frankrig     | 52 | Solvay Fluor GmbH<br>Hans-Boeckler-Allee 20<br>30173 Hannover<br>Tyskland                                 |
| 53 | Solvay France S.A<br>Rue des Cuirassiers, Immeuble Silex 2 Solvay 9<br>69003 Lyon<br>Frankrig | 54 | Solvay Specialty Polymers Italy SpA<br>Viale Lombardia 20<br>20021 Bollate<br>Italien                     |
| 55 | Sterling Chemical Malta Limited<br>Hal Far Industrial Estate HF 51<br>1504 Floriana<br>Malta  | 56 | Sterling SpA<br>Via della Carboneria 30<br>06073 Solomeo — Corciano (PG)<br>Italien                       |
| 57 | Tazzetti SAU<br>Calle Roma 2<br>28813 Torres de la Alameda<br>Spanien                         | 58 | Tazzetti SpA<br>Corso Europa 600/A<br>10088 Volpiano<br>Italien                                           |
| 59 | Techlab SARL<br>La tannerie 4C<br>57072 Metz Cedex 3<br>Frankrig                              | 60 | TEGA — Technische Gase und Gasetechnik GmbH<br>Werner-von-Siemens-Str. 18<br>D-97076 Würzburg<br>Tyskland |
| 61 | Ultra Scientific Italia srl<br>Via emilia 51/D<br>40011 Anzola emilia<br>Italien              | 62 | UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH<br>Alt-Herrenwyk 12<br>23569 Lübeck<br>Tyskland                   |
| 63 | Valliscor Europa Limited<br>City Quay 13-18<br>D02 ED70 Dublin<br>Irland                      | 64 | Vatro-Servis d.o.o.<br>Dravska 61<br>42202 Trnovec Bartolovecki<br>Kroatien                               |

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. december 2022.

*På Kommissionens vegne*  
Frans TIMMERMANS  
*Ledende næstformand*

---

## BILAG I

**GRUPPE I og II**

Importkvoter for chlorfluorcarbon 11, 12, 113, 114 og 115 og andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner, der er tildelt importører i henhold til forordning (EF) nr. 1005/2009 til anvendelse som råvare og proceshjælpstof i perioden 1. januar til 31. december 2023.

**Virksomhed**

Abcr GmbH (DE)

Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)

Tazzetti SAU (ES)

Tazzetti SpA (IT)

TEGA — Technische Gase und Gasetechnik GmbH (DE)

## BILAG II

**GRUPPE III**

Importkvoter for haloner, der er tildelt importører i henhold til forordning (EF) nr. 1005/2009 til anvendelse som råvare og til kritiske anvendelser i perioden 1. januar til 31. december 2023.

**Virksomhed**

A-Gas Deutschland GmbH (DE)

A-Gas Italia s.r.l. (IT)

Abcr GmbH (DE)

Arkema France (FR)

Ateliers Bigata SASU (FR)

BASF Agri-Production S.A.S. (FR)

BTC B.V. (NL)

EAF protect s.r.o. (CZ)

Gielle Industries di Luigi Galantucci (IT)

Hugen Maintenance for Aircraft B.V. (NL)

Hugen Reprocessing Company Dutch Halonbank bv (NL)

L'Hotellier SAS (FR)

Lufthansa Technik AG (DE)

Martec SpA (IT)

P.U. Poz-PLiszka Sp. z o.o. (PL)

Savi Technologie sp. z o.o. sp. k. (PL)

Societe Air France Industries (FR)

UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH (DE)

Vatro-Servis d.o.o. (HR)



*BILAG III***GRUPPE IV**

Importkvoter for carbontetrachlorid, der er tildelt importører i henhold til forordning (EF) nr. 1005/2009 til anvendelse som råvare og proceshjælpstof i perioden 1. januar til 31. december 2023.

**Virksomhed**

Abcr GmbH (DE)

Arkema France (FR)

Ceram Optec SIA (LV)

*BILAG IV***GRUPPE V**

Importkvoter for 1,1,1-trichlorethan, der er tildelt importører i henhold til forordning (EF) nr. 1005/2009 til anvendelse som råvare i perioden 1. januar til 31. december 2023.

**Virksomhed**

Arkema France (FR)

## BILAG V

**GRUPPE VI**

Importkvoter for methylbromid, der er tildelt importører i henhold til forordning (EF) nr. 1005/2009 til anvendelse som råvare i perioden 1. januar til 31. december 2023.

**Virksomhed**

Abcr GmbH (DE)

Euroapi France (FR)

GHC Gerling, Holz &amp; Co. Handels GmbH (DE)

ICL Europe Cooperatief U.A. (NL)

Mebrom N.V. (BE)

Mebrom Technology NV (BE)

Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

## BILAG VI

**GRUPPE VII**

Importkvoter for hydrobromfluorcarboner, der er tildelt importører i henhold til forordning (EF) nr. 1005/2009 til anvendelse som råvare i perioden 1. januar til 31. december 2023.

**Virksomhed**

Abcr GmbH (DE)

Euroapi France (FR)

Fermion oy (FI)

Hovione FarmaCiencia SA (PT)

R.P. Chem s.r.l. (IT)

Sterling Chemical Malta Limited (MT)

Sterling SpA (IT)

Valliscor Europa Limited (IE)

## BILAG VII

**GRUPPE VIII**

Importkvoter for hydrochlorfluorcarboner, der er tildelt importører i henhold til forordning (EF) nr. 1005/2009 til anvendelse som råvare i perioden 1. januar til 31. december 2023.

**Virksomhed**

Abcr GmbH (DE)

Arkema France (FR)

Bayer AG (DE)

Chemours Netherlands B.V. (NL)

Dyneon GmbH (DE)

Solvay Fluor GmbH (DE)

Solvay France S.A (FR)

Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)

Tazzetti SAU (ES)

Tazzetti SpA (IT)

*BILAG VIII***GRUPPE IX**

Importkvoter for bromchlormethan, der er tildelt importører i henhold til forordning (EF) nr. 1005/2009 til anvendelse som råvare i perioden 1. januar til 31. december 2023.

**Virksomhed**

Albemarle Europe SPRL (BE)

ICL Europe Cooperatief U.A. (NL)

Laboratorios Miret S.A. (ES)

Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

Valliscor Europa Limited (IE)

*BILAG IX*

**(Kommercielt følsomme oplysninger — behandles fortroligt — må ikke offentliggøres)**

—

## BILAG X

**Virksomheder, der er berettiget til at fremstille eller importere kontrollerede stoffer til laboratorie- og analyseformål i 2023**

Der tildeles kvoter af kontrollerede stoffer, som må anvendes til laboratorie- og analyseformål, til:

| <b>Virksomhed</b>                                       |
|---------------------------------------------------------|
| Abcr GmbH (DE)                                          |
| AGC Pharma Chemicals Europe (ES)                        |
| Agilent Technologies Deutschland GmbH (DE)              |
| Airsense Analytics GmbH (DE)                            |
| Arkema France (FR)                                      |
| Bayer AG (DE)                                           |
| Biovit d.o.o. (HR)                                      |
| CPAChem Ltd (BG)                                        |
| Daikin Refrigerants Frankfurt GmbH (DE)                 |
| Fot LTD (BG)                                            |
| Gedeon Richter Plc. (HU)                                |
| I2 Analytical Limited sp. z o. o. Oddział w Polsce (PL) |
| Interscience B.V. (NL)                                  |
| Labmix24 GmbH (DE)                                      |
| Laboratory Supplies Ltd T/A Lennox (IE)                 |
| LGC Standards GmbH (DE)                                 |
| Neochema GmbH (DE)                                      |
| Philipps-Universität Marburg (DE)                       |
| Restek France (FR)                                      |
| Restek GmbH (DE)                                        |
| Restek S.r.l. (IT)                                      |
| Sigma Aldrich Chimie sarl (FR)                          |
| Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)                          |
| Solvay Fluor GmbH (DE)                                  |
| Solvay France S.A (FR)                                  |
| Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)                |
| Techlab SARL (FR)                                       |
| Ultra Scientific Italia srl (IT)                        |
| Valliscor Europa Limited (IE)                           |



*BILAG XI*

**(Kommercielt følsomme oplysninger — behandles fortroligt — må ikke offentliggøres)**

---